

N. 1999 — 4259

[C — 99/36525]

9 DECEMBER 1999. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 12, eerste lid van het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996 houdende de subsidiëring van het bouwrijp maken van gronden en de aanleg van de infrastructuur en gemeenschapsvoorzieningen voor sociale woonwijken

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Stedelijk beleid, Huisvesting en Brusselse Aangelegenheden,

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996 houdende de subsidiëring van het bouwrijp maken van gronden en de aanleg van de infrastructuur en gemeenschapsvoorzieningen voor sociale woonwijken, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij besluit van 19 november 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1999 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 15 oktober 1999;

Overwegende dat het wenselijk is de technische normen in de sociale huisvestingssector te uniformiseren,

Besluit :

Artikel 1. De voorwaarden waaraan de woning, zoals genoemd in artikel 9, derde lid en 12, eerste lid van het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996 houdende de subsidiëring van het bouwrijp maken van gronden en de aanleg van de infrastructuur en de gemeenschapsvoorzieningen voor sociale woonwijken, moet voldoen, zijn de voorwaarden die bepaald zijn in artikelen 2, 3 en 6 van het ministerieel besluit van 1 juli 1999 tot bepaling van de normen waaraan sociale koopwoningen en middelgrote woningen moeten voldoen en de voorwaarden waaronder een woning met een sociale koopwoning gelijkgesteld kan worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

Brussel, 9 december 1999.

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Stedelijk beleid,

Huisvesting en Brusselse Aangelegenheden,

B. ANCIAUX

TRADUCTION

F. 1999 — 4259

[C — 99/36525]

9 DECEMBRE 1999. — Arrêté ministériel en exécution de l'article 12, premier alinéa de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1996 portant subvention à la préparation à la construction de terrains et à l'aménagement de l'infrastructure et des équipements communs pour des quartiers résidentiels sociaux

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, de la Politique urbaine, du Logement et des Affaires bruxelloises,

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1996 portant subvention à la préparation à la construction de terrains et à l'aménagement de l'infrastructure et des équipements communs pour des quartiers résidentiels sociaux, notamment l'article 12, modifié par l'arrêté du 19 novembre 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1999 fixant les compétences des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 1999;

Considérant qu'il est souhaitable d'uniformiser les normes techniques dans le secteur du logement social,

Arrête :

Article 1^{er}. Les conditions, auxquelles l'habitation, telles que visée à l'article 9, troisième alinéa et 12, premier alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1996 portant subvention à la préparation à la construction de terrains et à l'aménagement de l'infrastructure et des équipements communs pour des quartiers résidentiels sociaux, doit répondre, sont les conditions fixées aux articles 2, 3 et 6 de l'arrêté ministériel du 1^{er} juillet 1999 fixant les normes auxquelles les habitations sociales d'achat et les habitations moyennes doivent satisfaire et les conditions auxquelles une habitation peut être assimilée à une habitation sociale d'achat.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

Bruxelles, le 9 décembre 1999.

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse,
de la Politique urbaine, du Logement et des Affaires bruxelloises,
B. ANCIAUX